

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O LÍZINGU HNUTEĽNÝCH VECÍ č. 144521

uzatvorenej medzi

Spoločnosťou - Prenajímateľom:

VÚB Leasing, a.s.

Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Klientom - Lízingovým nájomcom:

Mesto Kremnica

Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika

IČO: 00320781, DIČ: 2020529676

za ktorú koná RNDr. Zuzana Balážová

Zapísaná:

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 14728422/0200

Predmetom dodatku č. 1 k zmluve o lízingu hnuteľných vecí (lízingovej zmluve) č. 144521 je zmena dátumu dodania predmetu lízingu z 15.7.2013 na 15.9.2013 podľa podpísanej Kúpnej zmluvy.

Vyššie uvedená zmena je premietnutá do nového splátkového kalendára, od nasledujúcej splátky. Nedeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú základné podmienky lízingu, upravený splátkový kalendár, Návrh poisťnej zmluvy pre Havarijné poistenie vozidla a Návrh poisťnej zmluvy pre Povinné zmluvné poistenie vozidla.

Vybavuje: Ing. Jozef Ružinský
zn: KE

Podpisy zmluvných strán

Klient:

Mesto Kremnica

Dňa: 11.03.2013

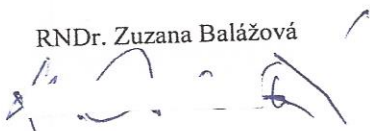
Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

Dňa: 11.03.2013

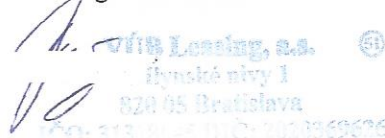
Konajúci:

RNDr. Zuzana Balážová



Konajúci:

Ing. Jozef Ružinský




ZÁKLADNÉ PODMIENKY LÍZINGU

Tento dokument predstavuje Základné podmienky lízingu, ktoré tvoria Prílohu a neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o lízingu hnuteľných vecí č. 144521 (ďalej len **Zmluva**) uzavretej medzi stranami:

(1) Mesto Kremnica

so sídlom Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika
IČO: 00320781, DIČ: 2020529676
za ktorú koná RNDr. Zuzana Balážová
bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 14728422/0200
Zapísaná:

a

(2) VÚB Leasing, a.s.

so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Pojmy definované v Zmluve majú v týchto Základných podmienkach lízingu rovnaký význam ako v Zmluve.

	bez DPH	čiastka DPH	s DPH
Obstarávacia cena:	141 000,00 EUR	28 200,00 EUR	169 200,00 EUR
Administratívny poplatok:	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR
Prvá zvýšená lízingová splátka:	28 200,00 EUR	5 640,00 EUR	33 840,00 EUR
Odkupná cena:	100,00 EUR	20,00 EUR	120,00 EUR
Doba lízingu:	48 mesiacov		
Predpokladaný dátum začatia Lízingu:	15.09.2013		
Predpokladaný dátum ukončenia Lízingu:	31.08.2017		
Zmluvná pokuta za omeškanie úhrad:	0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania		
Úroková sadzba:	☒ fixná ☐ viazaná na EURIBOR		
Obdobie fixácie úrokovej sadzby:	Počas celej doby platnosti zmluvy.		
Zabezpečenie:	☐ notárska zápisnica ☐ blankozmenka ☐ ručenie ☐ záložné právo na ☐ pohľadávky ☐ hnuteľné veci ☐ nehnuteľné veci ☐ iné		
Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve:	☐ požadované ☒ nepožadované		

Druh Predmetu lízingu:	predmet číslo 1: dopravný prostriedok - nákladné vozidlo
Predmet lízingu:	predmet číslo 1: MAN TGM 18.250 4x4 Rotopress 516 rok výroby: 2013
Dodávateľ:	predmet číslo 1: REDOX, s.r.o., A.S. Jegorova 2, 984 01 Lučenec, Slovenská republika, IČO: 36052981
Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:	predmet číslo 1: REDOX, s.r.o., A.S. Jegorova 2, 984 01 Lučenec, Slovenská republika, IČO: 36052981
Umiestnenie Predmetu lízingu	predmet číslo 1: Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika
Poistenie:	Predmet lízingu poistí ☐ Spoločnosť na náklady Klienta ☐ Klient samostatne a na vlastné náklady ☒ Klient na vlastné náklady prostredníctvom VÚB Leasing, a.s. predmet číslo 1: Poistenie predmetu lízingu pre prípad havárie, odcudzenia, vandalizmu a živelných udalostí vzniknutých na území Európy zabezpečí počas doby lízingu nájomca poistnou zmluvou s poistným ústavom UNIQA poisťovňa, a.s. Poistná suma: 169 200,00 EUR Poistná sadzba: 1,54% Spoluúčasť: 10,00% Minimálna spoluúčasť: 330,00 EUR
Výška poistného za zmluvu:	10 321,39 EUR
Povinné zmluvné poistenie:	☒ zahrnuté v lízingových splátkach Nájomca uzatvoril povinné zmluvné poistenie s limitom poistného plnenia 5 mil. EUR za škody na zdraví a usmrtením, 1 mil. EUR za vecné škody a ušlý zisk s poistným ústavom UNIQA poisťovňa, a.s. ☐ nezahrnuté v lízingových splátkach
Iné produkty poistenia:	☐ DAS ☐ EuroGAP ☐ iné

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Klient:

Mesto Kremnica

Dňa: 25.02.2013

Konajúci:

RNDr. Zuzana Balážová

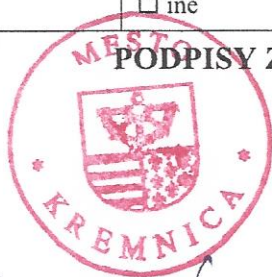
Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

Dňa: 25.02.2013

Konajúci:

Ing. Jozef Ružinský



VÚB Leasing, a.s. ©
Mlynské nivy 1
820 05 Bratislava
IČO: 2028369526

Splátkový kalendár

Zmluva č.: 144521

Klient:

Mesto Kremnica

so sídlom Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika

IČO: 00320781, DIČ: 2020529676

za ktorú koná RNDr. Zuzana Balážová

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 14728422/0200

Zapísaná:

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

so sídlom Mlynské nivy 1, P.O.Box 5, 820 05 Bratislava 25, Slovenská republika

IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 113355/0200

Obstarávacia cena (bez DPH)

141 000,00 EUR

Vstupný poplatok (bez DPH)

0,00 EUR

Poistné za povinné zmluvné poistenie

3 045,94 EUR

Predpokladaný dátum prevzatia predmetu lízingu

15.09.2013

Dátum vyhotovenia

25.02.2013

Lízingová cena (bez DPH)

154 901,28 EUR

Predajná cena (bez DPH)

100,00 EUR

Poistné za havarijné poistenie

10 321,39 EUR

Doba užívania predmetu lízingu v mesiacoch

48

Splátky:

Variabilný symbol	Dátum splatnosti	Dátum dodania	Nesplatená istina	Základ DPH			DPH (20%)	Splátka	Havarijné poistenie	Povinné zml. poistenie	Celkom k úhrade
				Preddavok	Istina	Úrok					
144521	15.09.2013	15.09.2013	0,00	28 200,00	0,00	0,00	5 640,00	33 840,00	0,00	0,00	33 840,00 EUR
144521	15.09.2013	15.09.2013	110 718,03	-28 200,00	28 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 EUR
144521	15.09.2013	30.09.2013	110 718,03	0,00	2 081,97	557,64	527,92	3 167,53	0,00	0,00	3 167,53 EUR
144521	30.09.2013	30.09.2013	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115,81	34,18	149,99 EUR
144521	15.10.2013	31.10.2013	108 625,53	0,00	2 092,50	547,11	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.11.2013	30.11.2013	106 522,43	0,00	2 103,10	536,51	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.12.2013	31.12.2013	104 408,68	0,00	2 113,75	525,86	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.01.2014	31.01.2014	102 284,24	0,00	2 124,44	515,17	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.02.2014	28.02.2014	100 149,04	0,00	2 135,20	504,41	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.03.2014	31.03.2014	98 003,03	0,00	2 146,01	493,60	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.04.2014	30.04.2014	95 846,16	0,00	2 156,87	482,74	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.05.2014	31.05.2014	93 678,37	0,00	2 167,79	471,82	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.06.2014	30.06.2014	91 499,61	0,00	2 178,76	460,85	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.07.2014	31.07.2014	89 309,82	0,00	2 189,79	449,82	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.08.2014	31.08.2014	87 108,94	0,00	2 200,88	438,73	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.09.2014	30.09.2014	84 896,92	0,00	2 212,02	427,59	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.10.2014	31.10.2014	82 673,71	0,00	2 223,21	416,40	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.11.2014	30.11.2014	80 439,24	0,00	2 234,47	405,14	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.12.2014	31.12.2014	78 193,46	0,00	2 245,78	393,83	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.01.2015	31.01.2015	75 936,31	0,00	2 257,15	382,46	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.02.2015	28.02.2015	73 667,74	0,00	2 268,57	371,04	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.03.2015	31.03.2015	71 387,68	0,00	2 280,06	359,55	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.04.2015	30.04.2015	69 096,08	0,00	2 291,60	348,01	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.05.2015	31.05.2015	66 792,88	0,00	2 303,20	336,41	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.06.2015	30.06.2015	64 478,02	0,00	2 314,86	324,75	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.07.2015	31.07.2015	62 151,44	0,00	2 326,58	313,03	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.08.2015	31.08.2015	59 813,08	0,00	2 338,36	301,25	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.09.2015	30.09.2015	57 462,89	0,00	2 350,19	289,42	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.10.2015	31.10.2015	55 100,80	0,00	2 362,09	277,52	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.11.2015	30.11.2015	52 726,76	0,00	2 374,04	265,57	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.12.2015	31.12.2015	50 340,69	0,00	2 386,07	253,54	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.01.2016	31.01.2016	47 942,55	0,00	2 398,14	241,47	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.02.2016	29.02.2016	45 532,27	0,00	2 410,28	229,33	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.03.2016	31.03.2016	43 109,79	0,00	2 422,48	217,13	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR

Splátky:

Variabilný symbol	Dátum splatnosti	Dátum dodania	Nesplatená istina	Základ DPH			DPH (20%)	Splátka	Havarijné poistenie	Povinné zml. poistenie	Celkom k úhrade
				Preddavok	Istina	Úrok					
144521	15.04.2016	30.04.2016	40 675,04	0,00	2 434,75	204,86	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.05.2016	31.05.2016	38 227,97	0,00	2 447,07	192,54	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.06.2016	30.06.2016	35 768,51	0,00	2 459,46	180,15	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.07.2016	31.07.2016	33 296,60	0,00	2 471,91	167,70	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.08.2016	31.08.2016	30 812,18	0,00	2 484,42	155,19	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.09.2016	30.09.2016	28 315,18	0,00	2 497,00	142,61	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.10.2016	31.10.2016	25 805,55	0,00	2 509,63	129,98	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.11.2016	30.11.2016	23 283,20	0,00	2 522,35	117,26	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.12.2016	31.12.2016	20 748,09	0,00	2 535,11	104,50	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.01.2017	31.01.2017	18 200,15	0,00	2 547,94	91,67	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.02.2017	28.02.2017	15 639,31	0,00	2 560,84	78,77	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.03.2017	31.03.2017	13 065,51	0,00	2 573,80	65,81	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.04.2017	30.04.2017	10 478,67	0,00	2 586,84	52,77	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.05.2017	31.05.2017	7 878,74	0,00	2 599,93	39,68	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.06.2017	30.06.2017	5 265,66	0,00	2 613,08	26,53	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.07.2017	31.07.2017	2 639,34	0,00	2 626,32	13,29	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR
144521	15.08.2017	31.08.2017	0,00	0,00	2 639,34	0,27	527,92	3 167,53	217,14	64,08	3 448,75 EUR

Predmet lízingu:

MAN TGM 18.250 4x4 Rotopress 516

Klient:

Mesto Kremnica

Dňa: 25.02.2013

Konajúci:

RNDr. Zuzana Balážová



Spoločnosť:

VÚB Leasing, a.s.

Dňa: 25.02.2013

Konajúci:

Ing. Jozef Ružinský

VÚB Leasing, a.s. ©
Mlynské nivy 1
820 05 Bratislava
IČO: 2020369626

NÁVRH poistnej zmluvy pre POVINNÉ ZMLUVNÉ POISTENIE
zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

Získateľ: 79920350
Číslo zmluvy: 144521

Držiteľ vozidla

Mesto Kremnica
so sídlom Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika
IČO: 00320781, DIČ: 2020529676, platca DPH: Nie,
telefón: 00421 456782792, za ktorú koná RNDr. Zuzana Balážová
Zapísaná:

Vlastník vozidla

VÚB Leasing, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Poistovateľ

UNIQA poisťovňa, a.s., Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 843/B,
IČO: 00653501, DIČ: 2021096242, IČ pre DPH: SK7020000229
Tel.: 02/57 88 32 11, Fax: 02/57 88 32 10, <http://www.uniqua.sk>

Číslo poistnej zmluvy: 800136

Vozidlo

Továrenská značka: MAN TGM 18.250 4x4 Rotopress 516
Rok výroby: 2013
Druh vozidla: Nákladné vozidlo
Použitie vozidla: bežné použitie

Limit poistného plnenia: 5 mil. EUR za škody na zdraví a usmrtením, 1 mil. EUR za vecné škody a ušlý zisk

Splátky poistného: mesačne Mesačné poistné: 64,08 EUR

Začiatok poistenia: 15.09.2013

Koniec poistenia: 31.08.2017

Ročné poistné: 768,96 EUR

Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky (VPP) pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla (PZP), platné od 01.01.2009 (VPP pre PZP - 2009/I. verzia M/077/09) a osobitné dojednania (OD) pre poistenie motorových vozidiel VÚB Leasing, a.s., zákon č. 381/2001 Z. z. v platnom znení a vyhláškou č. 413/2001 Z. z., ktorou sa vykonáva tento zákon.

Poistník potvrdzuje, že všetky údaje o jeho osobe a o vozidle sú pravdivé, prevzal a je mu známy obsah VPP poistenia motorových vozidiel a OD pre poistenie motorových vozidiel VÚB Leasing, a.s., ktorými sa riadi zmluvný vzťah, a ich obsahu porozumel.

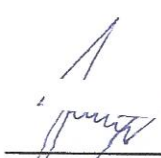
Poistník podpisom návrhu poistnej zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred podpísaním návrhu poistnej zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle § 37 ods.3 zákona č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve v platnom znení.

Nepoškodené vozidlo videl:

(čitateľne meno) _____, dňa _____, podpis _____

V Bratislave dňa 25. 2. 2013


pečiatka a podpis poistníka


pečiatka a podpis vlastníka vozidla

NÁVRH poistnej zmluvy pre HAVARIJNÉ POISTENIE vozidla
pre prípad havárie, odcudzenia, vandalizmu a živelnej udalosti vzniknuté na území Európy

Získateľ: 79920350
Číslo zmluvy: 144521

Držiteľ vozidla

Mesto Kremnica
so sídlom Štefánikovo nám. 1/1, 967 01 Kremnica, Slovenská republika
IČO: 00320781, DIČ: 2020529676, platca DPH: Nie
telefón: 00421 456782792, za ktorú koná RNDr. Zuzana Balážová
Zapísaná:

Vlastník vozidla

VÚB Leasing, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 318 045, DIČ: 2020369626, IČ pre DPH: SK2020369626
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 313/B

Poistovateľ

UNIQA poisťovňa, a.s., Lazaretská 15, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 843/B,
IČO: 00653501, DIČ: 2021096242, IČ pre DPH: SK7020000229
Tel.: 02/57 88 32 11, Fax: 02/57 88 32 10, <http://www.uniqua.sk>

Číslo poistnej zmluvy: 800135

Vozidlo

Továrenská značka: MAN TGM 18.250 4x4 Rotopress 516
Rok výroby: 2013
Druh vozidla: Nákladné vozidlo
Použitie vozidla: bežné použitie
Územná platnosť: geogr.úz.Európy

Splátky poistného: mesačne

KASKO

Poistná suma: 169 200,00 EUR

Spoluúčast': 10,00% minimálne 330,00 EUR

Sadzbá v %: 1,54

Mesačné poistné: 217,14 EUR

Ročné poistné: 2 605,68 EUR

Začiatok poistenia: 15.09.2013

Koniec poistenia: 31.08.2017

Poistné celkovo:

Mesačné poistné: 217,14 EUR

Ročné poistné: 2 605,68 EUR

Poistné plnenie je vinkulované v prospech VÚB Leasing, a.s. a trvá až do písomného oznámenia VÚB Leasing, a.s. o ukončení zmluvy, ktorou je zabezpečené financovanie vozidla.

Pre Havarijné poistenie platia Všeobecné poistné podmienky (VPP) pre poistenie motorových vozidiel, platné od 1.10.2010 (VPP pre poistenie KASKO - 2010, verzia M/152/10) a Osobitné dojednania (OD) pre poistenie motorových vozidiel VÚB Leasing, a.s., ktoré tvoria súčasť tohto návrhu poistnej zmluvy.

Pre doplnkové poistenie platia Všeobecné poistné podmienky pre doplnkové poistenie finančnej straty - GAP k havarijnému poisteniu auto & voľnosť KASKO (M/159/11) a Všeobecné poistné podmienky pre poistenie k pravidelným splátkam - 2009/1 (VPP PPS - 2009/1).

Poistník potvrdzuje, že všetky údaje o jeho osobe a vozidle sú pravdivé, prevzal a je mu známy obsah VPP poistenia motorových vozidiel a OD pre poistenie motorových vozidiel VÚB Leasing, a.s., ktorými sa riadi zmluvný vzťah, a ich obsahu porozumel.

Poistník podpisom návrhu poistnej zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred podpísaním návrhu poistnej zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle § 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve v platnom znení.

Nepoškodené vozidlo videl:

(čitateľne meno) _____, dňa _____, podpis _____

V Bratislave dňa 25.02.2013

pečiatka a podpis poistníka

pečiatka a podpis vlastníka vozidla